

Vinars  
ai 24 di Novenbar 2017  
ore 20.30

inte sale de canoniche  
ducj a sono invidâts  
a la presentazion dal libri

Venerdì 24 Novembre 2017 ore 20.30

nel salone della canonica tutti sono invitati alla presentazione del libro



Parrocchia di  
Santa Maria Maggiore in Codroipo



Glesie Furlane

Grop amîs di pre Toni

# STORIE SACRE

di Pre Antoni Beline

ILUSTRAZIONS DI EMANUELA RICCIONI



## PROGRAM PROGRAMMA

Salût *Saluto*

Mons. Ivan Bettuzzi

A intervegnin Intervengono

Mons. Roberto Bertossi

PRESIDENT DI GLESIE FURLANE

*Presidente di Glesie Furlane*

Manuela Riccioni

AUTORE DAI CUADRIS CHE A INSIORIN IL VOLUM

*Autrice dei quadri che illustrano il volume*

M<sup>a</sup> Laura Nicoloso

Prof. Luca De Clara

Il libri al è un struc in rime da la Bìbie, pai fruts  
e no dome, e al è insiorât cu lis figuris dai principâi  
moments dal Vecjo e Gnûf Testament gjavadis fûr  
di 13 cuadris fats di pueste di Manuela Riccioni

I cuadris origjinâi a saràn in mostre  
Sabide 25 e Domenie 26 tal Oratori

*Il libro è un sunto in rima della Bibbia,  
per i ragazzi e non solo, ed è arricchito dalle  
immagini dei principali fatti dell'Antico e Nuovo  
Testamento tratte da 13 quadri espressamente  
realizzati da Manuela Riccioni*

*I quadri originali saranno in mostra  
Sabato 25 e Domenica 26 presso l'Oratorio*

---

COMUNICATO STAMPA

**Canonica di Codroipo, Venerdì 24 di Novebre ore 20.30**

**Presentazione del libro di pre Antoni Beline  
“STORIE SACRE”**

**e mostra dai quadri realizzati da Manuela Riccioni par illustrarla**

Venerdì 24 Novembre, ore 20.30.....

---

COMUNICÂT PE STAMPE

**Canoniche di Codroip, Vinars ai 24 di Novenbar a lis 20.30**

**Presentazion dal libri di preAntoni Beline  
“STORIE SACRE”**

**e mostre dai quadris di Manuela Riccioni fats di pueste par ilustrâle**

Vinars ai 24 di Novembar. a lis 20.30 ta la sale riunions da la Canoniche al sarà presentât il libri *Storie Sacre* ch'al è l'ultin lavor finît di pre Antoni e publicât tal 2007. Chest event al siere il program inmaneàat par ricuarda pre Antoni tai dî agns de muart.

Intal libri, ch'al è pensat pai fruts e no dome, pre Antoni al à fat un struc de Bibie e lu à metût in rime par furlan. Come ch'al conte te presentazion si è ispirât a un predi che tal 1600, temp di grandis tensions e di vueris di religjon, intune valade de Slovenia, dulà che la int si ere riparade, al veve fat un struc de Storie Sacre “pai contadins” in puisie popolâr e in rime.”*O ai pensât che si podeve fâ anje in Friûl [...] graçiant Idu no vin vueris di religjon, ma o vin un nemì cetant plui galiot e periculôs: l'indiference e la confusion. In plui mi plaseve che la religjon e vignis vivude prin di dut in famee e che i gjenitors e i nonos ur fasessin ai fîs e ai nevôts, dongje dal regâl de vite, anje chel de trasmission de fede e de religjon*”.

Il libri al è insiorât cu lis figuris dai principâi moments dal Vecjo e Gnûf Testament gjavadis fûr di 13 quadris fats di pueste di Manuela Riccioni cu la tecniche dal *collage*. **Ducj i quadris a saran in mostre intal Oratori di Codroip sabide 25 e domenie 26 da lis.....a lis.....**

**Program de serade**

Mons Ivan Bettuzzi: Plevan di Codroip, al vierzará la serade presentant il teme e i relatôrs.

**Relatôrs.**

Mons. Roberto Bertossi: President di Glesie Furlane al ricuardarà pre Toni Beline e al fevelarà di ce mût che il libri al è nassut.

Manuela Riccioni: a fevelarà di ce mût che si è rapuartade cul scrit di pre Antoni e de sôs voris par fâ i quadris.

La mestre Laura Nicoloso: *Ti lassi ben content cheste fadie* (pre Toni Beline) nus compagnarà dentri dal mont de scriture in rime pe canaie.

Il prof Luca De Clara: al fevelarà di: *Pre Antoni e la riscriture da la Bibie*.